



På gång för unga

KAUS

Kultur för alla ungdomar i Svedala kommun, KAUS, är ett projekt där Ungas fritid och biblioteket samarbetar om ett delaktigt, jämställt och medskapande kulturliv för ungdomar i Svedala kommun.

KULTUR CREW

Kultur Crew är ett projekt där unga i grannkommunerna lär sig eventplanering, marknadsföring, ljud, ljus och annat som ingår i planering av arrangemang. Kultur Crew finns på Naverlönnskolan och Klågerupskolan.

UNGA MÖTER UNGA

Föreningen Unga möter unga vänder sig till dig som är 13–18 år som vill prova på nya aktiviteter, lära dig olika saker och lära känna nya kompisar. Unga möter unga erbjuder kostnadsfria aktiviteter och du som deltagare kan påverka vad som ska stå på schemat. Mer information finns på Instagram "Unga_moter_unga".

Se mer på sidan 2

VEM VAR RAOUL WALLENBERG?

VI SKA INTE GLÖMMA ATT FÖRINTELSEN ÄGT RUM

Vid terminsstarten uppmärksammade gymnasieskolan NFU i Svedala Raoul Wallenbergs gärningar lite extra. Eleverna fick belysa och diskutera aktuella frågor om mänskliga rättigheter, vikten av personligt ansvar och möjligheten för en enskild människa att göra skillnad. Eleverna gjorde handavtryck på skolan för att ytterligare markera hur viktigt det är att inte glömma förintelsen och Raoul Wallenbergs gärningar.



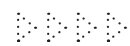
Från vänster: Jesper Larsson, Elin Lundgren Johansson och Emil Söderberg i NA 2, från gymnasieskolan Nils Fredriksson Utbildning i Svedala.

DAGS FÖR KULTURNATT

Den 7 oktober är det dags för Kulturnatten. Nytt för i år är att kultur i alla former samlas i Svedalas Kulturkvarter. Gatorna runt biblioteket, Gamla Brandstationen, Kulturhuset Flamman, Folkets Hus och Galleri KVIS förvandlas kl 15–21 till ett myllrande kulturliv. Allt är gratis! Se alla evenemang på sidan 8.

KONST • DANS • MUSIK • HIPHOP • FOTO • MATSTAFETT • TEATER





OPEN MIC PÅ KULTURNATTEN

Du som är intresserad av musik kan nu ingå i en grupp som både spelar och hittar på andra roliga saker. Ingen förkunskap krävs, bara ett engagemang! På Kulturnatten lördag 7 oktober, ordnar Ungas fritid Open Mic. Det kommer att finnas möjlighet för unga att uppträda med musik, trolleri, stand-up eller något annat spännande.

VAD ÄR UNGAS FRITID?

Ungas fritid är för dig som är 13–18 år. Hos oss kan du träffa kompisar i din egen ålder, lära dig nya saker och hänga med dina vänner. Ungas fritid finns för dig när du vill starta, planera och genomföra aktiviteter eller projekt på egen hand eller med dina kompisar.

Kontakta Ungas fritid om du är intresserad av något projekt eller aktivitet!

Mer information finns på:

- Instagram: Ungasfritidsvedalakommun
- Facebook: Facebook.com/ungasfritidbara
- Facebook.com/ungasfritidklagerup
- Facebook.com/ungasfritidsvedala

Föreningar, se hit!

EXTRATJÄNSTER

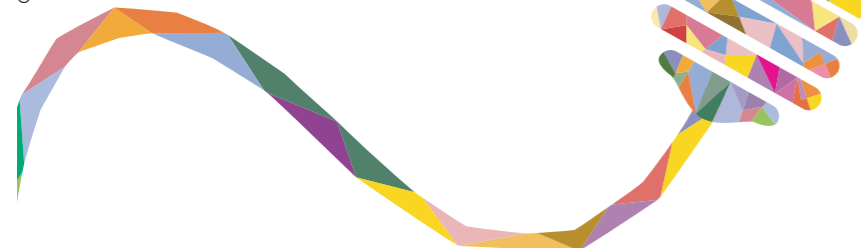
Hej Riikka Salmela, ny projektledare på enheten Arbete och integration i Svedala kommun.

VAD GÖR DU PÅ JOBBET?

– Just nu jobbar jag mest med extratjänster som kan vara en dörroppnare in på arbetsmarknaden för de som varit utan arbete länge eller är nya i Sverige. Extratjänster kan nyttjas av kommunala verksamheter och föreningar som riktar sig till barn och unga under 21 år. Arbetsgivaren får ett ekonomiskt bidrag och även stöd för handledning.

DET LÅTER SPÄNNANDE. BERÄTTA MER!

– Du får en extra resurs som kan hjälpa till med sådant som ger mervärde till verksamheten och avlastar ordinarie personal. I en förening skulle det kunna innebära att vara en extra hand före, under och efter olika aktiviteter och göra medlemsutskick.



HUR FÅR DEN SOM ÄR INTRESSERAD MER INFORMATION?

– Ring mig på 0733-7314 76 eller mejla till riikka.salmela@svedala.se så kan vi prata mer om extratjänster eller andra typer av anställningsstöd på er arbetsplats eller i er förening.

UNGAS FRITID I EU-PROJEKT

Personal från Ungas fritid deltar i två EU-projekt för att utveckla arbetet med unga i Svedala kommun. "Becoming a part of Europe" handlar om nyanländas integration och inkludering. "The international journal of open youth work" handlar om metoder för att minska avståndet mellan forskning och praktiskt arbete med unga.

INTERNATIONELLA KONTAKTER

Projektet "Becoming a part of Europe" är ett treårigt projekt där förutom Sverige också Italien, Nederländerna, Portugal, Malta, Tyskland, Belgien, Slovenien och Frankrike deltar. Jasmine Wahlström och Andreas Flygare från Ungas fritid sitter med i den nationella expertgruppen för sitt arbete med föreningen "Unga möter unga". Jasmine kommer också att åka som svensk representant till Braga, Portugal för att byta erfarenheter och kunskap med personer från projektets andra länder.

FORSKNING GER NYA ARBETSSÄTT OCH METODER

Projektet "The international journal of open youth work" gör det möjligt för ungdomsarbetare och akademiker att mötas, samtala, reflektera och utforska arbetssätt, metoder och annat som kan bidra till utveckling av ungdomsarbete. Märten Jönsson från Ungas fritid har tillsammans med forskare från Malmö högskola arbetat med en artikel som förhoppningsvis kommer att publiceras i november 2017. Märten Jönsson har också deltagit i en konferens i Vilnius, Litauen.

Seniordagarna

11–13 OKTOBER. ÅRETS TEMA: FÖR SÄKERHETENS SKULL!

Onsdag 11/10, kl 11–16
Holmagårdens dagcentral

Kl 11–13 Tipsrunda.

Kl 11–15 Rullatorservice. Under dagen erbjuds rullatorservice av hjälpmedelstekniker och det finns möjlighet att ställa frågor.

Kl 12:15–12:30 Musik och lyrik i **Svedala kyrka**.

Kl 13 Invigning av Britt-Marie Ryd, PRO Svedala. Presentation av program och utställare.

Kl 13:10 Claes Månsson, Ingrid Jerlebrink och ordförande Jan-Erik Bång, från BOJ-Brottsofferjouren, Söderslätt, berättar om deras verksamhet kring äldre människors säkerhet i vardagen. Som besökare får man även ta del av deras kunskap och tips hur man på bästa sätt kan skydda sig från att bli drabbad av någon form av brottslighet i och kring hemmet.

Kl 14 Svedala kommun bjuder på fika. I samband med fikan finns möjlighet att träffa utställare.

Kl 14:30 Gunilla Hansson presenterar årets Svedalamästare i tipsrundan samt priser delas ut till plats 1-2-3.

Kl 14:45 Musikunderhållning – en blandning av gammalt och nytt. Åkesson är två män i sina bästa år som bjuder på glad och härlig musik, alltifrån Cornelis till 60-talets godbitar.

Utställning kl 12:30–16

Utställare: Vård och omsorg Svedala kommun, Pensionärsföreningarna, Svedala församling, Pensionärsrådet, Sveaklinikens äldremottagning, Svedala Folkvandvård, S&O Städservice i Skåne AB, Svedalahem, Dagcentralerna och Fixarservice i Svedala kommun.

Torsdag 12/10, kl 13–16
Värbygården, Bara

Kl 13 Invigning av Mats Magnusson, präst i Värby församling. Presentation av program och utställare.

Kl 13–16 Rullatorservice. Under dagen erbjuds rullatorservice av hjälpmedelstekniker och det finns möjlighet att ställa frågor.

Kl 13:10 Claes Månsson, Ingrid Jerlebrink och ordförande Jan-Erik Bång, från BOJ-Brottsofferjouren, Söderslätt, berättar om deras verksamhet kring äldre människors säkerhet i vardagen. Som besökare får man även ta del av deras kunskap och tips hur man på bästa sätt kan skydda sig från att bli drabbad av någon form av brottslighet i och kring hemmet.

Kl 14 Värby församling bjuder på fika. I samband med fikan finns möjlighet att träffa utställare.

Kl 14:30 Kerstin Evander föreläser om minnen från kommunens 40-åriga historia.

Kl 15 Schlagerpärlor med Eekgreensduo, trivsam och underhållande musikblandning, som t.ex Lambert walk, Sven Ingvars medley och många fler gamla godingar.

Utställning kl 13–16

Utställare: Vård och omsorg Svedala kommun, Pensionärsföreningarna, Värby församling, Pensionärsrådet, Bokskogens äldremottagning, S&O Städservice i Skåne AB, Svedalahem, Dagcentralerna och Fixarservice i Svedala kommun.

Fredag 13/10, kl 14–16
Solgården, Klågerup

Kl 14 Invigning av Anna-Stina Nished, enhetschef på Solgården och presentation av program.

Kl 14:10 Tomas Rasmusson berättar om gamla tider från Klågerup och låter besökarna följa med bak i tiden.

Kl 14:30 Svedala kommun bjuder på fika.

Kl 15 "Från visa till musikal" med Mimmi och Christian Hugo.

Seniordagarna arrangeras av Svedala kommun i samarbete med Svenska Kommunal Pensionärs Förbund (SKPF), SPF Seniorerna, PRO Bara, PRO Svedala, Värby församling samt Svedala församling.

Med reservation för ändringar i programmet.

Information

Vid frågor kontakta Holmagårdens dagcentral, telefon 040-626 85 12.

Anmälan till skjuts

Skjuts erbjuds 11 oktober från Bara till Svedala samt 12 oktober från Svedala till Bara, tur och retur. Det erbjuds även skjuts till och från Klågerup vid efterfrågan. Begränsat antal platser finns. Ring senast 3 oktober till Holmagårdens dagcentral.



INTRESSANTA FÖRELÄSNINGAR

Vård och omsorg arrangerar föreläsningar under anhörigveckan. Anhörigas livssituation uppmärksammas särskilt under Nationella Anhörigdagen och Anhörigveckan som äger rum den veckan då den 6 oktober infaller. Alla är varmt välkomna!

”Att vara anhörig till en person med demenssjukdom” kl 13–15
Måndagen 2 oktober på Holmagården, Kapellvägen 27, Svedala
Kl 13–15 Föreläsare Ola Polmé, författare och föreläsare. Kl 15:15–16
Musikunderhållning till kaffet med Jonas Almqvist.

Kören Södergökarna besöker Svedala anhörigcafé kl 14
Tisdagen den 3 oktober på Stella, Almgatan 10, Svedala
I samverkan med Svedala anhörigförening och Röda korset.

Kl 18–20 ”Se barnet” kl 18–20
Onsdagen den 4 oktober på Folkets Hus, Repslagaregatan 1, Svedala
– Hur är det att vara barn idag? Barns villkor i vår tid, barns utveckling och inflytande.
Föreläsare Antonija Andersson och Therése Kumlin, socionomer/familjeterapeuter och medlare.

Anmälan till föreläsningen på Folkets Hus senast den 3 oktober till 040-626 80 51
eller <http://e-tjanster.svedala.se/anmalan-till-forelasning-se-barnet>

KVALITETSMÄTNING INOM VÅRD OCH OMSORG

I oktober är det dags för Svedala kommuns årliga kvalitetsmätning inom Vård och omsorg. Anhöriga och brukare får möjlighet att svara på frågor om bemötande, tjänsten, vården, självbestämmande, inflytande, trygghet, aktivt liv, information, hur synpunkter beaktas, kompetens, förtroende, tillgänglighet och den totala verksamheten.

Enkäten går ut till personer inom alla verksamheter inom Vård och omsorg, det vill säga äldreomsorg, hälso- och sjukvård, LSS, socialpsykiatri, individ- och familjeomsorg samt arbete och integration. Enkäter kommer att skickas ut i mitten av oktober och sista svarsdatum för alla berörda är 27 oktober. Resultatet är helt anonymt och kommer att redovisas i december.

RÄTT TIDER FÖR SENIORGYMNASTIKEN

Vi ber om ursäkt för att tiderna för att seniorgymnastiken blev fel i förra numret av SvedalaNytt.

DESSA TIDER GÄLLER

Holmagården: Måndagar kl 9–10 och kl 10–11, föranmälan krävs. Telefon Holmagården 040-626 85 12.

Kuben Bara: Torsdagar kl 9:30–10:30.

Svedala Sporthall: Bordtennislokalen torsdagar kl 16–17.

Välkomna!

FÖRELÄSNINGSSERIE OM PSYKISK OHÄLSA

Vård och omsorg välkomnar alla till en föreläsningsserie. Första tillfället hölls den 19 september och handlade om ”Psykos – när verkligheten förändras”.

Kommande tillfällen är:

- 25 oktober ”Sömn och ångest – vad göra?”
- 21 november ”Bipolaritet – två sidor av samma mynt”
- 7 december ”Återhämtning – resan från svår psykisk sjukdom till ett bra liv”

Föreläsningarna hålls på Daglig verksamhet, Mångsgatan i Svedala, kl 17:30–18:30.

VI BEHÖVER HJÄLPAS ÅT

Var ställer du din soptunna? Tänk på att placera soptunnan eller soptunnorna på din egen tomt och inte på trottoaren eller gångbanan. Detta för att trottoaren och gångbanan ska vara tillgängliga för alla.

Parkeringsförbud vid utfarter: Vi har tyvärr fått en del klagomål från fastighetsägare som inte kan köra in eller ut från sina fastigheter beroende på att medtrafikanter parkerat otillåtet. Det är inte tillåtet att parkera framför och mittemot utfarter.

RING KUNDSERVICE – 040-626 80 00

KUNDSERVICE HJÄLPER DIG MED DET HÄR:

- Upplysning om journummer dygnet runt
- Kopiering
- Förfrågan på ritningar från vårt byggarkiv
- Lämna ut blanketter och annan tryckt information vid efterfrågan
- Registrering i tomtkon
- Utlåning av elcyklar
- Parkeringsstillstånd
- Felanmäla gatubelysning
- Polisärenden: Blanketter och e-tjänst via Polisens webbplats. Ansökningar i polisärenden. Tar emot hittegods och vidarebefordrar till Polisen.

HAR DU INGEN DATOR?

Ofta skriver vi om tjänster som du kan ta del av hos oss via din dator. Vi kan ibland vara ottydliga hur den som inte har dator kan kontakta oss, vilket vi beklagar. Det går alltid bra att ringa Kundservice på 040-626 80 00. Vi hjälper dig att nå rätt person, fylla i formulär, leta efter information eller få hjälp med olika ärenden, se ovan.



MUSIK, MINNEN & NOSTALGI

Plats och tid: Svedala Folkets hus den 11 oktober kl 19. Svedala Anhörigförening, Röda Korset Svedala och Lions Club Svedala står för värdskapet.

Biljettpris: 150 kr inklusive kaffe med tillugg. Först till kvarn gäller biljettbokeningen eller som längst till och med den 8 oktober!

Biljettbokning: Eva Karlsson 0707-64 75 07, Christel Green 0708-40 14 83, Anita Dahlström 0708-25 99 19, Ingela Williams 0702-45 62 67.

Välkomna till en underhållande afton med många glada toner!



Linda Granath, Viveca Wimborn Odder och Frida Saltin.

KUNDSERVICE, ORDINARIE ÖPPETTIDER

Måndag–torsdag kl 8–17 och fredag kl 8–15. Röda dagar stängt. Besök oss gärna! Vi finns i kommunhuset på Åbjörngatan 7 i Svedala.



Svedalabakelse

RECEPT, 15 BITAR

BOTTEN

2 ägg
1 dl strösocker
1 msk kakao
2,5 msk potatismjöl
0,5 tsk bakpulver

FYLLNING

5 gelatinblad
1 tsk vaniljsocker
330g kesella
330g crème fraiche
1,3 dl strösocker
1,3 dl fläderblomssaft
Gul karamellfärg

GELÉ

200 g hallon
1 dl strösocker
2,5 st gelatinblad

DEKORATION

Färska hallon
Vit choklad
Citronmeliss

SÅ HÄR GÖR DU:

BOTTEN

Sätt ugnen på 200 grader.
Smör en 18–20 cm en springform. Vispa ägg och strösocker pösigt. Blanda de torra ingredienserna och vänd ner dem i äggsmeten. Grädda i 6–7 min. Låt botten svalna.

FYLLNING

Lägg gelatinbladen i blöt några minuter. Blanda alla övriga ingredienser och värm upp. Stäng av värmen och krama ur gelatinbladen och lägg i dem och rör om tills de smält. Häll fyllningen över botten, låt fyllningen stelna. Tips: frys gärna kakan med fyllning en stund innan den toppas med gelén.

GELÉ

Mixa hallonen och sila bort kärnorna. Lägg gelatinbladen i blöt. Värm puré och socker. Stäng av värmen och krama ur gelatinbladen. Lägg i gelatinbladen och rör om tills de smält. Toppa kakan med gelén. Ställ kakan svalt och låt gelén stelna. Vill du inte använda gelatin finns vegetariska alternativ som vegegel eller agar agar. Läs noga på förpackningen för dosering, då den inte är densamma som för gelatin.

Dekorera med färska hallon, hackad choklad och citronmeliss innan bakelserna serveras.



Som du säkert hört har vi med anledning av vårt 40-årsjubileum tagit fram en speciell Svedalabakelse som vi bjudit på i Klågerup, Bara och nu senast i Svedala. En godsak som speglar den sköna naturen i vår kommun med ingredienser som hallon och fläder. Smaker som ger bakelsen färgerna rött och gult, precis som i kommunvapnet.

Vi har fått önskemål om receptet på Svedalabakelsen och är glada att kunna presentera det här. Du vet väl om att det är vår helt egen Måltidsservice som tagit fram Svedalabakelsen? Den ljusa plattan med 40-årsvinjetten har vi specialbeställt från det lokala Svedala-företaget 2 Remmar AB. I receptet föreslår vi istället hackad choklad som garnering tillsammans med hallon och citronmeliss.

VET DU VAR DIN UNGDOM HÅLLER TILL?

Vi är rädda om våra ungdomar och har uppmärksammat att det finns vissa platser i kommunen som de gärna samlas på. Ett exempel är Floraparken i Svedala. Vi vet också att de ibland hänger ute en stund in på natten och att det tidvis kan vara lite stökigt. Vet du som förälder om var just din ungdom hänger på kvällarna?

För att hjälpa både ungdomar och föräldrar, samarbetar trygghetsvårdarna, skolan, kultur- och fritidsenheten, socialtjänsten, gatu- och parkenheten och Polisen.

Vi kommer tillsammans identifiera de ungdomar som hänger ute sent på kvällen och sedan ta kontakt med dig som förälder så att du vet var din ungdom vistas på kvällen.

Vi hade gärna sett att du som förälder eller annan vuxen också besöker de platser som våra ungdomar hänger på. Gå gärna in i till exempel Floraparken och säg hej till ungdomarna som hänger där på kvällarna. Att en vuxen kommer förbi och bryr sig uppskattas av våra ungdomar.

LÄR KÄNNA DIN KOMMUN GENOM DIGITALA KARTOR

Vilka detaljplaner gäller för ditt bostadsområde, hur har Svedala kommun utvecklats sedan 1973 och var ligger den roligaste lekplatsen i kommunen? Nu lanserar vi digitala kartor med olika geografisk information!

Kartor som visar aktuella och gällande detaljplaner, historiska kartor samt karta över lekplatser finns att ta del av under respektive område. De finns även samlade under webbsidan Kartor på svedala.se.

Vi kommer fortsätta vårt arbete med att ta fram fler kartor som underlättar för dig som vill hitta information och lära känna din kommun på ett djupare plan.



Premiär för nyrenoverade skolrestauranger

Efter ett härligt sommarlov samlades glada och förväntansfulla elever på skolgårdarna vid Marbäckskolan och Kyrkskolan. Här väntade invigningstal, bandklippning och ballongsläpp. Elevrådsrepresentanter fixade bandklippningen och släppte ett hav av ballonger mot skyn till ett jubel från många barn.

Skolrestaurangerna har under sommaren fått ett ansiktslyft i form av ommålning, kaklade väggar och nya ljudisolerade undertak. Det har även gjorts investeringar i nya anpassade serveringslinjer och matsalsmöbler.

MÅLTIDSMILJÖN VIKTIG

Fokus har varit att satsa på miljön där ljudet har varit centralt. Vi äter med alla våra sinnen och det är av stor vikt att måltidsmiljön upplevs positiv. Måltiden är en viktig del av skoldagen och skolrestaurangen ska vara en mötesplats där eleverna känner sig bekväma och kan samla kraft inför nya utmaningar under skoldagen. Kockarna serverade dagen till ära en festlig lunch och välsmakande efterrätt.



Förväntansfulla elever utanför Marbäckskolan. Kocken Gigja Kristjansdóttir igång med de sista förberedelserna inför premiären.

KULTURNATT 7 OKTOBER

Nytt för i år är att kultur i alla former samlas i Svedalas Kulturvarter. Gatorna runt biblioteket, Gamla Brandstationen, Kulturhuset Flamman, Folkets Hus och Galleri KVIS förvandlas kl 15–21 till ett myllrande kulturliv där alla besökare kan ta för sig av olika sorters kulturupplevelser. Det erbjuds mängder av framträdanden och aktiviteter för alla åldrar. Allt är gratis!

Välj fritt bland guidad kulturvandring, musik i alla former, konstutställningar, skapande, leksaksbyte, barnteater, smakstafett, kulturquiz, karaoke, hiphop, dans, foto och mycket, mycket mer.

En kulturnattskarta med fullständigt program finns att hämta på biblioteken. Fler programpunkter kan tillkomma, se svedala.se eller på Kulturnattens Facebooksida. Varmt välkomna till årets Kulturnatt i Svedala!

BIBLIOTEKET, STORGATAN 27

Kulturvandring i Svedala kulturvarter. Kl 16 och kl 17:30, med Anders Reisnert och Mats Ohlsson. Samling utanför biblioteket.

Matstafett

Kl 18–21 Kittla dina smaklökar med provsmakning av delikatesser från alla världens hörn.

Retoy – leksaksbyte

Kl 16–18 Ta med en leksak du inte leker med längre och byt till roligare leksaker! Kul för både barn och miljö!
VR – Prova Virtual Reality kl 17–20 Upplev framtiden med VR Sweden och ett par VR-glasögon.

Ansiktsmålning

Kl 16:30–18.

Oud – Azmat Ahmad spelar det klassiska stränginstrumentet. Kl 17–19.

Livekonst! Hur arbetar en konstnär?

Kl 17–19 Ronnie Holmberg målar en tavla inför publik.

Vernissage foto! Kl 15–21 Gymnasieelever från Nils Fredriksson Utbildning ställer ut foto.

Poesi med Zako – Ortens bästa poet

Kl 19 Malmö-rapparen och poeten Zako som blev finalist i tävlingen "Ortens bästa poet" framträder med sina texter och sin musik.

Lär känna Hjalmar Gullberg

Kl 15–18 Hjalmar Gullbergsällskapet säljer böcker och skrifter.

Reservation för tillägg och ändringar i programmet.

G:A BRANDSTATIONEN, ÅBJÖRNGATAN 11

Familjeföreställning – Trumdans. Kl 14 och kl 15. Följ med dansaren och musikern Pepe Seck och Malick Diabate i en musikalisk berättelse på två språk. Sjung, dansa och spela på djembetrumma! Begränsat antal platser. "Först till kvarn" gäller. Ålder ca 3–5 år.

Dansworkshop med Hiphop-kliniken

Kl 17 Uppvisning och prova på med Hiphop-kliniken.

S.M.U.R.F:s konsertkväll

Start kl 19:30

Kl 20 Hazy Blue.

Kl 21 Wednesday Had Me Trembling.

Kl 22 Forgetting Yesterday.

STORGATANS GATUSCEN

Indiepop och jazz

Kl 16:30–17:30 Syskonparet Linna och Alvin Samuelsson sjunger och spelar.

Open Mic för unga

Kl 17:30–18:30.

DJ-show och prova på att själv vara DJ

Kl 18:30–20.

Hiphop med Adam Kanyama

Kl 20–21 Adam Kanyama slog igenom i X Factor och är en del av hiphop-kollektivet "One in a million". Adam har varit förband till Nicki Minaj.

KREATIVA UTERUMMET, STORGATAN

Slöjdklubben

Kl 15–18 Skapa med återvinningsmaterial.

Ann Engqvist.

Prova på screentryck och annat skapande
Kl 18–21 Kreativt med Ungas fritid.

KULTURHUSET FLAMMAN, HANTVERKAREGATAN 7

Bli en stjärna för en kväll på vår karaokescen!
Kl 15–21 Kom och sjung med Sveamatea! Drop in.

GALLERI KVIS, GRÖNEGATAN

Konstens Vänner i Svedala fyller 10 år och firar hela året. På Kulturnatten visas ytterligare en utställning.
Kl 16 Konstnärssamtal och kl 18 Kulturquiz.

ABF, STORGATAN

Träffa nya och gamla vänner!

Kl 15–18 ABF:s Språkcafé.



FOLKETS HUS, REPSLAGAREGATAN 1

Folkets Hus foajé

Kl 15–16 Svedala kommun bjuder både gamla och nya kaffesugna kommuninvånare på fika med Svedalabakelsen som skapats inför kommunens 40-årsfirande. Ansiktsmålning för barnen.

Fotoutställning

Svedalas Kulturvarter genom tiderna.

Svedala- Barabygdens Bo Sahlée visar och berättar kl 15–18.

FOLKETS HUS A-SAL

Kl 15 Folkmusik och gammeldans med Gammeltjoagänget.

Kl 16 Tango – uppvisning och prova på med Lena och Tico/Hos mig, Skabersjö.

Kl 17:30 Country och pop med Waltzing Tess.

Kl 18:30 Burn Valley Line Dancers.

Kl 19:45 Blues och pop med Sicked Allo.

FOLKETS HUS B-SAL

Kl 18. Gongbad – en skön och magisk avslappningsstund med speciella toner och vibrationer. Begränsat antal platser. "Först till kvarn" gäller. Ta med egen matta!

FOLKETS HUS C-SAL

Kl 17–18. Prova på olika instrument med Kulturskolan.

SVENSKA KYRKAN

"Kul-tur", konsert kl 20 med Svedala kyrkokör "Vox Cantata" och Svedala Manskör.

"HOS MIG" I SKABERSJÖ

Jubileumskonsert, Violetta Parra 100 år.

Sånger, texter och historier om Violetta Parras liv. Pachy Rojas, Stella Cereceda och Tico Naranjo. Servering av chilensk mat. Hos mig, Torupsvägen 193. Reservation: ticolena@hosmig.com

VARFÖR ÄR KULTURNATTEN ENBART I SVEDALA I ÅR?

– Tidigare år har Kulturnatten ägt rum både i Bara och Svedala, men det var ett önskemål från föreningarna själva att samla Kulturnatten på ett ställe. Genom att koncentrera arrangemanget till ett begränsat område kan vi i högre grad göra utbudet mer tillgängligt för besökarna och få en spontan känsla. Nu kan alla mingla i kulturvarteren och uppleva både planerade och oplanerade kulturupplevelser inom rimligt räckhåll.

Eva Thorgilsson,
kultur- och bibliotekschef
Svedala kommun



VÄLKOMSTCEREMONI

En gång om året bjuder Svedala kommun in de som är bosatta i Svedala kommun och som blivit svenska medborgare till en välkomstceremoni. I år sker detta på Folkets Hus i Svedala på Kulturnatten, lördag 7 oktober. Vi inleder ceremonin med att Svedala Blåsörkester marscherar från Naverlönnskolan till Folkets Hus där de tar emot gästerna med musik.

Kommunstyrelsens ordförande Linda Allansson Wester (M) och kommunfullmäktiges ordförande Göran Jépsson (M) är på plats för att välkomna de speciellt inbjudna nya medborgarna och Kulturskolan deltar med sång och musik.

Ceremonin avslutas med att kommunen bjuder både gamla och nya kaffesugna kommuninvånare på fika kl 15–16 i Folkets Hus foajé. Det blir naturligtvis Svedalabakelsen!



AGGARPSBRON ÖPPNAS FÖR TRAFIK



Arbetet med att bygga en ny bro över Segeå har under sommaren fortsatt enligt tidplan och en ny bro är nu på plats. Bron öppnas för trafik under vecka 40, första veckan i oktober. Efter det kommer den gamla bron att rivras och marken norr om den nya bron kommer att färdigställas som naturmark. Det blir en ny gång- och cykelväg som vi kopplar ihop till befintligt gång- och cykelnät. Vi beräknar att arbetet är klart till årsskiftet.

Vilka regler gäller på gångbanor?

DEM RÄKNAS SOM GÅENDE?

Du som promenerar är gående. Men också andra trafikanter betraktas som gående, till exempel de som åker rullskidor, rullskridskor eller kör rullstol i gångfart. Detta gäller oberoende av hur rullstolen drivs och om du kör en rullstol som du själv färdas i eller om du kör en person i rullstol. Trafikreglerna gäller för alla trafikanter.

TRAFIKREGLER FÖR GÅENDE

Det finns inga generella regler för vilken sida du som är gående ska använda på en gångbana, gångväg eller gång- och cykelväg. För att undvika olyckor ska du vara uppmärksam och varsam i varje situation. Du ska följa anvisningar som ges genom vägmärken, vägmarkeringar eller trafiksignaler.

DE VIKTIGASTE TRAFIKREGLERNA FÖR DIG SOM ÄR GÅENDE:

- Använd gångbanan eller vägaren. Om det inte finns någon gångbana eller vägaren får du använda cykelbanan eller körbanan.
- Gå om möjligt längst till vänster i din färdriktning, när du använder vägaren eller körbanan.
- Om du åker rullskidor eller rullskridskor i högre hastighet än gångfart, ska du färdas på höger sida om det är lämpligare.

FÅR BARN CYKLA PÅ GÅNGBANA?

Ja, barn får cykla på gångbana om cykelbana saknas till och med det år de fyller åtta år. Reglerna för placering är de samma som på vägen: du cyklar på höger sida och gör omkörning till vänster.

Källa: Transportstyrelsen

Trevliga stunder på ditt bibliotek



Eva Roos Davidsson.

BOKCIRKEL FÖR UNGA

Bokcirklar för unga kommer starta upp inom Ungas fritid och biblioteken i alla kommunelar under oktober. Kontakta personal på Ungas fritid, biblioteken eller din skolbibliotekarie om du är intresserad av att vara med. Öppet för alla mellan 13–18 år! 9/10 kl 18–19 på Ungas fritid i Klågerup, 19/10 kl 18–19 på Unga Fritid i Svedala samt 6/11 kl 18–19 på biblioteket i Bara.

FÖRFATTARAFTON LINDA SKYBÄCK

Välkommen till författarafton på Svedala bibliotek där du möter Frida Skybäck. Lundaförfattaren Frida Skybäck ger en röst åt tidigare generationers kvinnor och skriver stor-slagna kärlekshistorier. Hennes senaste roman, Polarnatt, är andra delen i en trilogi om de tre systrarna Stiernfors i 1840-talets Lund och under 2018 släpps den tredje delen. Svedala bibliotek 11 oktober. Kl 19–20:30. Biljetter: Svedala bibliotek från 25 september. Biljettpreis: 50 kr. Med reservation för ändrad sluttid.



Författaren Linda Skybäck.



Teater Pepino.

FRU GÖRVEL – STAMFRUN TILL TORUPS SLOTT

Skäneguiden Eva Roos Davidsson berättar historien bakom Görvel Fadersdotter och Torups slott med anledning av 500-årsminnet. Klågerups bibliotek 3 oktober kl 19. Gratisbiljetter finns att hämta på biblioteket från den 19/9. OBS! Begränsat antal platser.

EN SKRÄPHISTORIA MED TEATER PEPINO

Bara bibliotek, 14 oktober, kl 11. En skräphistoria är en rolig och fantasifull föreställning om ensamhet, vänskap och hur man får en elvisp att slå kullerbyttor. Möt tandborsten som är bortslängd och blivit skräp och har det ganska ensamt. Kanske ska den ställa till med kalas? Men vad gör den som är så blyg att den inte vågar bjuda någon? Rekommenderad ålder: 4–9 år. Gratisbiljetter finns att hämta från 2 oktober.

BYGGSTART FÖR BARA BACKAR

Under september kommer vi och vår entreprenör Svevia att börja bygga etapp 1 på området Bara Backar. Produktions-tiden är beräknad till 20 månader. Första året bygger vi bland annat vägar, färdigställer byggbar tomtmark och ser till att vatten- och avloppssystem kommer på plats. Två dammar ska hantera dagvattnet på området. Efter sommaren 2018 ser vi fram emot att se de första husen växa fram.

Joachims Becks gata kommer också att byggas om med trafiksäkrande åtgärder och detta arbete beräknas vara klart till sommaren 2018.

Byggtrafiken till och från byggarbetsplatsen kommer att gå via Idrottsgatan. Entreprenören Svevia har sin etablering i närheten av parkeringsplatsen vid Barabadet. Vi ber om er förståelse för att det under byggtiden tidvis kan vara besvärligt att ta sig fram i området.



KALENDER

- ▶ 2017-10-04 – 12-13
Onsdagar
Språkcafé
Kl 15:30–17:30
Svedala bibliotek
- ▶ 2017-10-02 – 11-27
Måndagar
Sagostund på Svedala bibliotek
Kl 10 och 15
- ▶ 2017-10-03 – 11-21
Tisdagar
Sagostund på Bara bibliotek
Kl 10–10:30
- ▶ 2017-10-04 – 12-13
Onsdagar
Sagostund på Klågerups bibliotek
Kl 9:30–10
- ▶ 2017-09-28 – 12-21
Torsdagar
Torsdagshäng på Bara bibliotek Ålder: 7–15 år
Kl 14–17
- ▶ 2017-09-28
Handarbetscafé
Kl 13:30–15:30
Stella dagcentral
- ▶ 2017-09-29
**Underhållning av pensi-
onärsteatern Pro-vi-va**
Kl 13:30–15:30
Stella dagcentral
- ▶ 2017-09-30
Barnloppis
Kl 10–13
Svedala Folkets Hus
- ▶ 2017-09-30
**Svampexkursion med
Naturskyddsföreningen**
Kl 10–13
Samling på parkeringen
vid Svedala sporthall
- ▶ 2017-10-01
**Barnens dag och
djurdagen**
Kl 11–14
Statarmuseet i Torup
- ▶ 2017-10-02
Maniky
Kl 14–15:30
Stella dagcentral
- ▶ 2017-10-03
**Föredrag: Fru Görvel -
stamfrun till Torups slott**
Kl 19–20
Klågerups bibliotek
- ▶ 2017-10-04
**Bokfika på Klågerups
bibliotek**
Kl 14:30–16
- ▶ 2017-10-04
Opera Butterfly
Kl 19–21:30
Kulturhuset Flamman
- ▶ 2017-10-04
Kanelbullens dag
Kl 13:30
Holmagårdens
dagcentral
- ▶ 2017-10-05
**Frukost med näringsmi-
nistern**
Kl 07:30–9:15
Svedalahallen
- ▶ 2017-10-05
Möte om bostadsinbrott
Kl 18–20
Klågerupskolans matsal
- ▶ 2017-10-06
**Träffas och Trivs –
Bildvisning**
Kl 13:30–16
Stella dagcentral
- ▶ 2017-10-07
Kulturnatt i Svedala
Kl 14–21
Svedala centrum
- ▶ 2017-10-07
Leksaksbyte med Retoy
Kl 16–18
Svedala bibliotek
- ▶ 2017-10-09
Bebisbibblan
Kl 9:30–11:30
Klågerups bibliotek
- ▶ 2017-10-09
**Lär dig mer om
biblioteket på webben**
Kl 15–17
Bara bibliotek
- ▶ 2017-10-10
**Bokfika på Svedala
bibliotek**
Kl 13:30–15
Klågerups bibliotek
- ▶ 2017-10-10
**Lär dig mer om bibliote-
ket på webben**
Kl 15–17
Klågerups bibliotek
- ▶ 2017-10-11
**After föris: Alfons
Åberg**
Kl 15–17
Svedala bibliotek
- ▶ 2017-10-11 – 10-13
**Seniordagarna "För
säkerhetens skull"**
- ▶ 2017-10-11
**Bokfika på Bara
bibliotek**
Kl 14–15:30
- ▶ 2017-10-11
**Lär dig mer om
biblioteket på webben**
Kl 16:30–18:30
Svedala bibliotek
- ▶ 2017-10-11
**Aktieträff med
Hövding och Kentima**
Kl 18:30–21
Svedalahallen
- ▶ 2017-10-11
**Författarafton med
Frida Skybäck**
Kl 19–20:30
Svedala bibliotek
- ▶ 2017-10-12
Handarbetscafé
Kl 13:30–15:30
Stella dagcentral
- ▶ 2017-10-13
Bebisbibblan
Kl 9:30–11
Svedala bibliotek
- ▶ 2017-10-13
Träffas och Trivs
Kl 13:30–15:30
Stella dagcentral
- ▶ 2017-10-14
**Familjelördag på
Bara bibliotek**
Kl 10–13
- ▶ 2017-10-14
**Dans till orkester
Sweedz**
Kl 19:30–00:00
Svedala Folkets Hus
- ▶ 2017-10-16
**Föredrag: När
livet stannar**
Kl 13:30
Holmagårdens
dagcentral
- ▶ 2017-10-17
**After Föris med
Alfons Åberg**
Kl 15–17
Klågerups bibliotek
- ▶ 2017-10-18
Bio "Livet efter dig"
Kl 13:30
Holmagårdens
dagcentral
- ▶ 2017-10-19
Bebisbibblan
Kl 10–11
Bara bibliotek
- ▶ 2017-10-19
Handarbetscafé
Kl 14:30–16:30
Klågerups bibliotek
- ▶ 2017-10-19
**Bokcirkel med
Ungas fritid**
Kl 18–19
Mötesplats Svedala
- ▶ 2017-10-20
Träffas och Trivs
Kl 13:30–15:30
Stella dagcentral
- ▶ 2017-10-23
**Rådgivning med
Nyföretagarcenter Syd**
Kl 9–12
Kommunhuset, Svedala
- ▶ 2017-10-23
Bebisbibblan
Kl 9:30–11:30
Klågerups bibliotek
- ▶ 2017-10-23
**After föris - Alfons
Åberg fyller 45 år**
Kl 15–17
Bara bibliotek
- ▶ 2017-10-23
**Måndagscafé -
Bertils antikhörna**
Kl 13:30
Holmagårdens
dagcentral
- ▶ 2017-10-24
**Filmklubb på
Klågerups bibliotek**
Kl 15–17
- ▶ 2017-10-25
**Föreläsning om psykisk
ohälsa: Sömn och
ångest - vad göra?**
Kl 17:30–18:30
Daglig verksamhet,
Mångsgatan i Svedala
- ▶ 2017-10-25
Seniorshop
Kl 13:30
Holmagårdens
dagcentral

Kulturhuset Flamman, G:a Brandstationen, Holmagårdens dagcentral samt Stella dagcentral ligger i Svedala. Detta är ett urval av vad som händer i vår kommun. Med reservation för ändringar. Meddela oss ditt evenemang via www.svedala.se/tipsa-om-aktivitet

FÖR FLER AKTIVITETER OCH DETALJERAD INFO GÅ IN PÅ
WWW.SVEDALA.SE/KALENDER ELLER RING KUNDSERVICE PÅ 040-626 80 00

POLITIK och PÅVERKAN

Du hittar alla mötestider och protokoll på svedala.se. Kommunfullmäktiges och nämndernas möten nedan är öppna för alla och hålls i kommunhuset i Svedala. Kommunfullmäktige går även att se via webb-tv på svedala.se.

Socialnämnden

28 september kl 18:30–20
samt 23 oktober kl 18:30–20

Kultur- och fritidsnämnden
4 oktober kl 18:30–21

Teknisk nämnd

10 oktober kl 17–19

Kommunfullmäktige
18 oktober kl 19–21



@svedala_kommun

Inblick för dig som vill söka ett
jobb: @jobba_i_svedalakommun



facebook.com/svedalakommun
facebook.com/jobbaisvedala
facebook.com/arbeteintegrationsvedala
facebook.com/bibliotekenisvedala
facebook.com/naringslivsvedala
facebook.com/kvutis
facebook.com/maltidsservice-svedalakommun



@KvUtis Kvalitet och utveckling
i Svedala kommuns skolor

@RTJSvedala Räddningstjänsten
i Svedala



Lediga tjänster och jobbinspiration:
Svedala kommun på LinkedIn

Ovan är exempel på var Svedala
kommun finns i sociala medier.
Följ oss gärna!

BRA ATT VETA

Webbplats:
www.svedala.se

Telefon:
040-626 80 00

Ansvarig utgivare:
Elisabeth Larsson

Utgivningsplan 2017: 26/10, 30/11.

E-postadress:
kommunen@svedala.se

Postadress:
Svedala kommun
233 80 Svedala

Redaktion:
Nina Gilljam
nina.gilljam@svedala.se

Fotograf/Illustratör: Linda Allansson Wester, Ambjörn Hardenstedt,
Eva Andersson, Leif Johansson, Alexandra Pamp, Nina Gilljam,
Adobestock, Ingimage.